

Ministeren

Udlændinge- og Integrationsudvalget
Folketinget
Christiansborg
1240 København K



Udlændinge- og Integrationsministeriet

Udlændinge- og Integrationsudvalget har den 15. oktober 2021 stillet følgende spørgsmål nr. 30 (alm. del) efter ønske fra Morten Dahlin (V) til udlændinge- og integrationsministeren, som hermed besvares.

Spørgsmål nr. 30:

Vil ministeren redegøre for, hvor mange af landets kommuner, der i forbindelse med hjemmebesøg hos borgere med indvandrerbaggrund, f.eks. af sundhedsplejersken eller hjemmehjælpen, har brug for tolkebistand til at gennemføre besøget? Vil ministeren i den forbindelse redegøre for omfanget af tolkebistand i hver enkelt kommune, opgjort pr. hjemmebesøg og de enkelte kommuners udgifter til tolkebistand under hjemmebesøgene? Besvarelsen kan evt. ske med indhentelse af bidrag fra andre ministerier.

Svar:

Det skal indledningsvist bemærkes, at der ikke foretages nogen central registrering af kommunernes brug af tolkning på de enkelte områder, og oplysninger herom derfor ikke kan udtrækkes fra kommunale regnskabsoplysninger.

Udlændinge- og integrationsministeriet har rettet henvendelse til Kommunernes Landsforening omkring udgifter til tolkning, og har fået følgende svar:

”KL kan oplyse, at det kun er muligt at udskille udgifterne til tolke vedr. borgere, som er omfattet af integrationsloven. Tolkeudgifter til øvrige borgere, der ikke er omfattet af integrationsloven, registreres centralt sammen med øvrige udgifter til sekretariat og forvaltninger, hvorfor de ikke kan udskilles. Hertil kommer, at tolkebistand som gives som et nødvendigt led i en i øvrigt refusionsberettiget foranstaltning, registreres samme sted som foranstaltningen, men uden at det er muligt at udskille selve tolkeudgiften.

KL har ikke kendskab til undersøgelser, der har kortlagt tolkeudgifterne i kommunerne.”

11. november 2021

Slotsholmsgade 10
1216 København K

Tel. 6198 4000
Mail uim@uim.dk
Web www.uim.dk

CVR-nr. 36977191

Sags nr. 2021 - 18940
Akt-id 1811973

Udlændinge- og integrationsministeriet kan således ikke belyse tolkeforbruget nærmere, men kan henvise til, at Rambøll Management Consult og Implement Consulting Group i 2014, på foranledning af Digitaliseringsstyrelsen, gennemførte en undersøgelse om potentialet for øget anvendelse af videotolkning på sundhedsområdet. Rapporten estimerede, at der udførtes cirka 124.000 tolkninger i de danske kommuner samt cirka 64.000 tolkninger på de danske sygehuse i 2013 – rapporten kan findes på <https://digst.dk/media/12602/analyse-af-oeget-brug-af-videotolkning-og-videomoeder.pdf>.

Det skal afslutningsvist bemærkes, at regeringen ønsker at se på udgifterne til tolkning i det offentlige, og hvordan de kan nedbringes.

Mattias Tesfaye

/

Anette Görtz